

EN Start Here

FR Démarrez ici

PT Começar por aqui

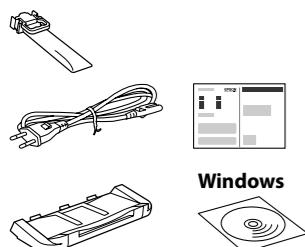
LV Sāciet šeit



413761400

© 2019 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXX

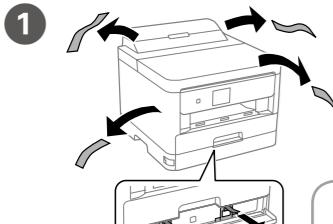
Illustrations of the printer used in this manual are examples only.
 Les illustrations de l'imprimante utilisées dans ce manuel sont des exemples.
 As ilustrações da impressora utilizadas neste manual são meramente exemplificativas.
 Šajā rokasgrāmatā izmantotās printeriai ilustrācijas ir tikai piemēri.



Contents may vary by location.
 Le contenu peut varier en fonction du pays où vous vous trouvez.
 O conteúdo pode variar dependendo da localização.
 Saturs var būt atšķirīgs atkarībā no valsts.

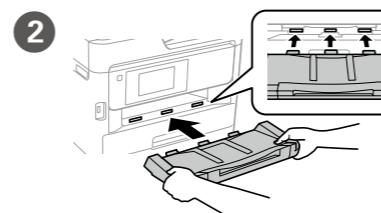
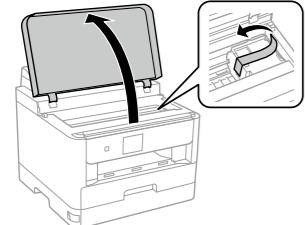
Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
 Ne connectez pas de câble USB sauf si cela vous est demandé.
 Não ligue um cabo USB salvo indicado em contrário.
 USB kabeli pievienojet tikai tad, ja to paredz norādes.

1

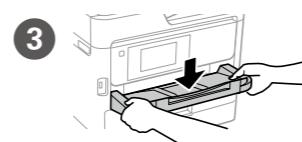


Remove all protective materials.
 Retirez tous les emballages de protection.
 Remova todos os materiais de proteção.
 Nonemiet visus aizsargmateriālus.

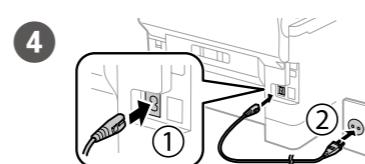
Do not dispose. Attach them when transporting.
 Ne pas jeter. Les fixer lors du transport.
 Não eliminar. Afixar ao transportar.
 Neizmetiet. Piecpriņķiet tos transportēšanas laikā.



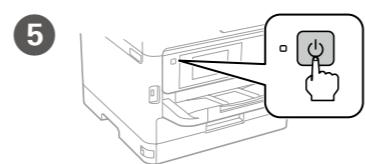
Insert the output tray.
 Insérez le bac de sortie.
 Insira o tabuleiro de saída.
 Izvelciet izvades paliktni.



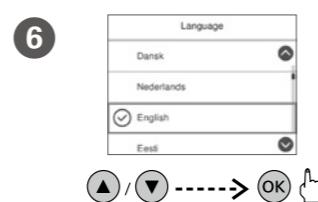
Place the output tray.
 Placez le bac de sortie.
 Coloque o tabuleiro de saída.
 Uzlieciet izvades paliktni.



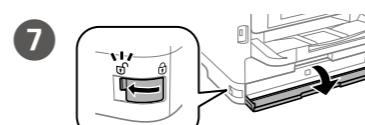
Connect and plug in.
 Connexion et branchement.
 Conectar e ligar.
 Pievienojet un pieslēdziet elektrībai.



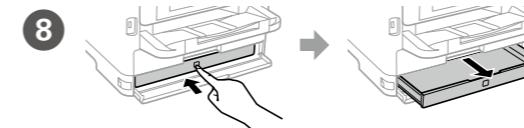
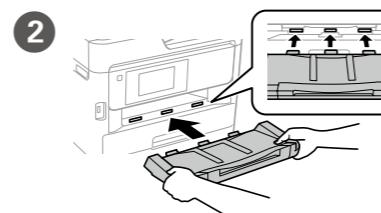
Turn on.
 Mise sous tension.
 Ligar.
 Ieslēdziet.



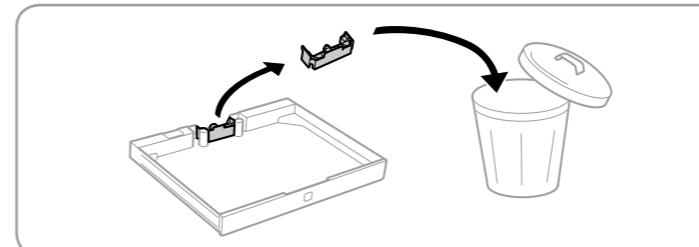
Select a language and time.
 Sélectionnez une langue et une heure.
 Seleccione o idioma e a hora.
 Atlassiet valodu un laiku.



Open.
 Ouverture.
 Abrir.
 Atveriet.

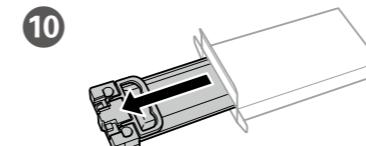


Press the ink supply unit tray, and then pull it out.
 Appuyez sur le bac de l'unité d'alimentation encre, puis retirez-le.
 Pressione a unidade de alimentação de tinta e retire-a.
 Nospiediet tintes padeves bloka paliktni un pēc tam izvelciet to laukā.

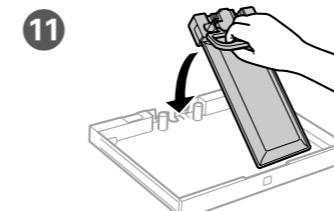


Shake the ink supply unit 10 times well.
 Secouez bien l'unité d'alimentation encre 10 fois.
 Agite a unidade de alimentação de tinta 10 vezes.
 Kārtīgi 10 reizes sakratiet tintes padeves bloku.

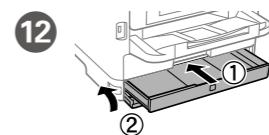
For the initial setup, make sure you use the ink supply unit that came with this printer. This ink supply unit cannot be saved for later use. The initial ink supply unit will be partly used to charge the print head. This ink supply unit may print fewer pages compared to subsequent ink supply unit.
Pour la première installation, assurez-vous d'utiliser l'unité d'alimentation encre fournie avec cette imprimante. Cette unité d'alimentation encre ne peut pas être conservée pour une utilisation future. L'unité d'alimentation encre initiale sera aussi utilisée partiellement pour charger la tête d'impression. Cette unité d'alimentation encre peut imprimer moins de pages que la prochaine unité d'alimentation encre.
Na configuração inicial, certifique-se de que utiliza a unidade de alimentação de tinta fornecida com esta impressora. Esta unidade de alimentação de tinta não poderá ser guardada para utilização futura. A unidade de alimentação de tinta inicial será parcialmente utilizada para carregar a cabeça de impressão. Esta unidade de alimentação de tinta pode imprimir menos páginas comparativamente com uma unidade de alimentação de tinta subsequente.
Sākotnējai iestādišanai noteikt lietojiet tintes padeves bloku, kas piegādāts kopā ar printeri. Šo tintes padeves bloku nevar saglabāt lietošanai vēlāk. Sākotnējais tintes padeves bloks tiks dalēji izlietots drukas galvīnas uzpildei. Ar šo tintes padeves bloku var izdrukāt mazāku lapu skaitu nekā ar vēlāk izmantojamu tintes padeves bloku.



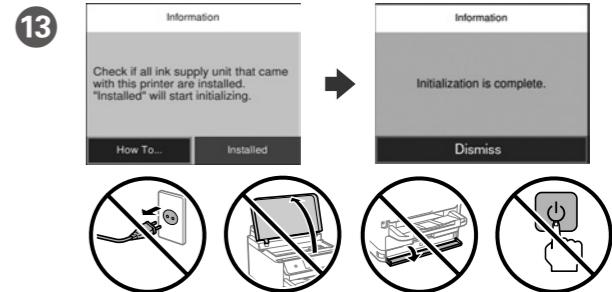
Unpack.
 Déballez.
 Retire da embalagem.
 Izsaīnojet.



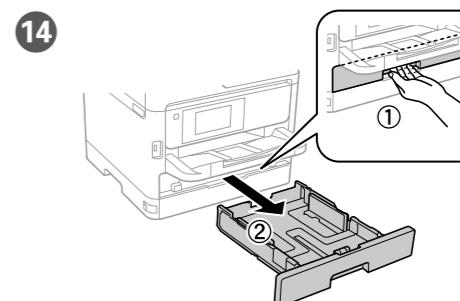
Fit the ink supply unit into the ink supply unit tray.
 Installez l'unité d'alimentation encre dans le bac de l'unité d'alimentation encre.
 Encaixe a unidade de alimentação de tinta no tabuleiro da unidade de alimentação de tinta.
 Izvelciet tintes padeves bloku tintes padeves bloka paliktni.



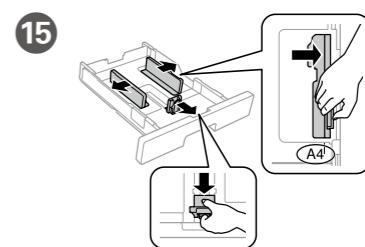
Insert and close.
 Insérez et fermez.
 Insira e feche.
 Izvelciet un aizveriet.



Wait until the charging is finished.
 Patientez jusqu'à la fin du chargement.
 Aguarde que o carregamento termine.
 Pagaidiet kamēr uzpilde ir beigusies.



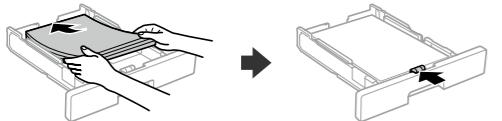
Pull out.
 Retrait.
 Puxe.
 Izvelciet.



Pinch and slide the edge guides.
 Pincez et faites glisser les guides de bords.
 Aperte e enfeie os guias de extremidades.
 Satveriet un bīdet malas vadotnes.



16

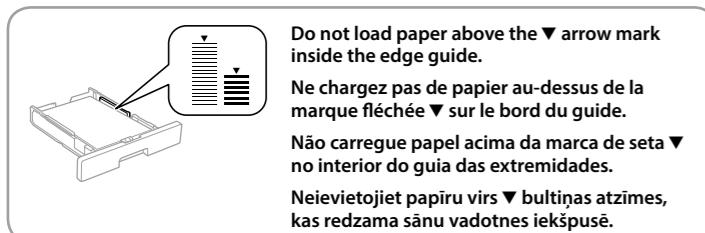


Load A4 size paper toward the back of the paper cassette with the printable side face down then slide the front edge guide to the paper.

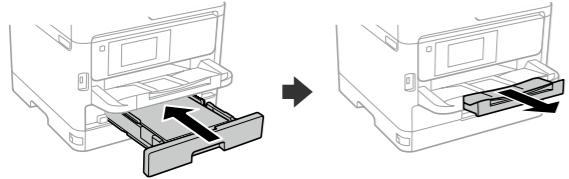
Chargez du papier de taille A4 vers l'arrière du bac à papier, surface imprimable tournée vers le bas, puis faites glisser le guide de bord avant vers le papier.

Coloque papel A4 no sentido da parte posterior do alimentador de papel com o lado a imprimir voltado para baixo e ajuste o guia da extremidade frontal ao papel.

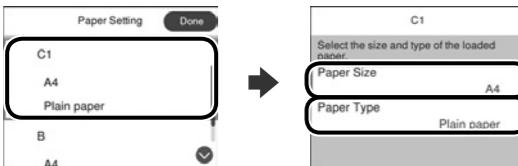
Papīra kasetes aizmugurējā daļā ievietojet A4 izmēra papīru ar apdrukājamo pusē uz leju, pēc tam malas vadotni būdīt līdz papīram.



17



18



Check the paper size and paper type for the paper sources. Select **Done** if the settings are correct, or select the correct paper size and paper type. You can change these settings later.

Vérifiez le format et le type de papier pour les sources de papier. Sélectionnez **Fin** si les réglages sont corrects ou sélectionnez le bon format et le bon type de papier. Vous pourrez modifier ces réglages ultérieurement.

Verifique o tamanho e o tipo de papel para as origens do papel. Seleccione **Concluído** se as definições estiverem correctas ou seleccione o tamanho e o tipo de papel correctos. Pode alterar estas definições mais tarde.

Pārbaudiet papīra izmēru un papīra veidu papīra avotiem. Atlasiet **Gatavs**, ja iestatījumi ir pareizi, vai atlasiet pareizo papīra izmēru un papīra veidu. Šos iestatījumus vēlāk varat mainīt.

2

Windows



Insert the CD and then select A. If you need to connect multiple computers as an administrator, select B and see the *Administrator's Guide* to set up the administrator's settings.

Insérez le CD puis sélectionnez A. Si vous devez connecter plusieurs ordinateurs en tant qu'administrateur, sélectionnez B et consultez le *Guide de l'administrateur* pour configurer les paramètres de l'administrateur.

Insira o CD e seleccione A. Caso necessite de ligar vários computadores como administrador, seleccione B e consulte o *Guia do Administrador* para configurar as definições de administrador.

Ievietojet CD un pēc tam atlasiet A. Ja vēlaties izveidot savienojumu ar vairākiem datoriem kā administrators, atlasiet B un skatiet dokumentu *Administrators rokasgrāmata*, lai iestatītu administratora iestatījumus.

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.

Si l'avertissement du pare-feu s'affiche, autorisez l'accès à toutes les applications d'Epson.

Caso seja apresentada a mensagem de alerta da Firewall, permita o acesso para aplicações Epson.

Ja parādās ugunsmūra bridinājums, atjauniet piekļūt „Epson” lietojumprogrammām.

No CD/DVD drive

Mac OS



Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

Visitez le site Web pour démarrer le processus de configuration, installer le logiciel et configurer les paramètres réseau.

Visite o Web site para iniciar o processo de configuração, instalar o software e configurar as definições de rede.

Lai sāktu iestatīšanu, instalētu programmatūru un konfigurētu tīkla iestatījumus, apmeklējiet tīmekļa vietni.

iOS/Android



See the *User's Guide* for more information on printing from a smartphone or tablet.

Consultez le *Guide d'utilisation* pour obtenir plus d'informations sur l'impression depuis un smartphone ou une tablette.

Consulte o *Guia do Utilizador* para obter mais informações sobre a impressão a partir de um smartphone ou tablet.

Skatiet dokumentā *Lietotāja rokasgrāmata* papildinformāciju par drukāšanu no viedtālruņa vai planšetdatora.

Epson Connect



→ <https://www.epsonconnect.com/>

Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

Avec votre appareil mobile, vous pouvez imprimer depuis n'importe où dans le monde sur votre imprimante compatible Epson Connect. Visitez le site Web pour plus d'informations.

Através do seu dispositivo móvel, pode imprimir a partir de qualquer local no mundo diretamente na sua impressora Epson Connect compatível. Visite o Web site para mais informações.

Ar mobilo ierīci un printeri, kas atbalsta „Epson Connect” pakalpojumu, drukāt iespējams, atrodoties jebkurā vietā pasaulei. Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet tīmekļa vietni.

Questions?



You can open the PDF manuals from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website. See the *User's Guide* to install the PS/PCL driver.

Vous pouvez ouvrir les manuels PDF depuis l'icône de raccourci, ou télécharger les dernières versions depuis le site Web suivant. Voir le *Guide d'utilisation* pour installer le pilote PS/PCL.

Pode abrir os manuais em PDF a partir do ícone de atalho ou transferir as versões mais recentes a partir do seguinte Web site. Consulte o *Guia do Utilizador* para instalar o controlador PS/PCL.

Varat atvērt PDF rokasgrāmatas, atlasot tīsinājumikonu, vai lejupielādēt jaunākas versijas no tālāk norādītās tīmekļa vietas. Lai instalētu PS/PCL draiveri, skatiet *Lietotāja rokasgrāmata*.

→ [http://www.epson.eu/Support \(Europe\)](http://www.epson.eu/Support (Europe))
[http://support.epson.net \(outside Europe\)](http://support.epson.net (outside Europe))

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
 Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 Android™ is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладанням відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпекних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России Срок службы: 3 года

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvurular tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.



LT Pradėkite čia

ET Alusta siit

AR ابدأ من هنا

SW Anza Hapa

FA از اینجا شروع کنید

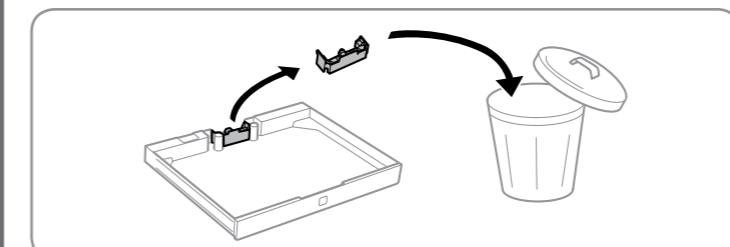
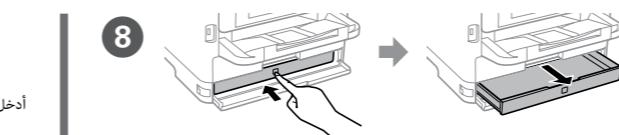
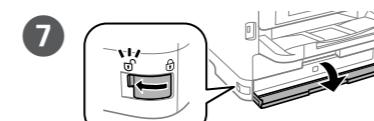
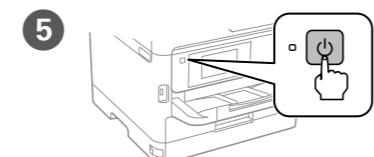
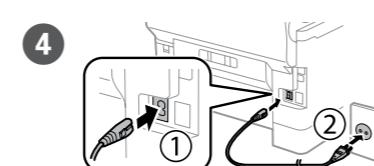
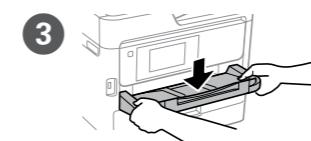
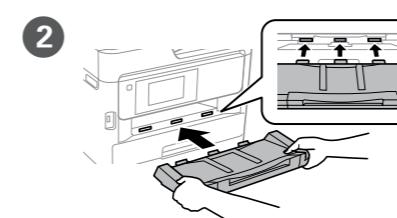
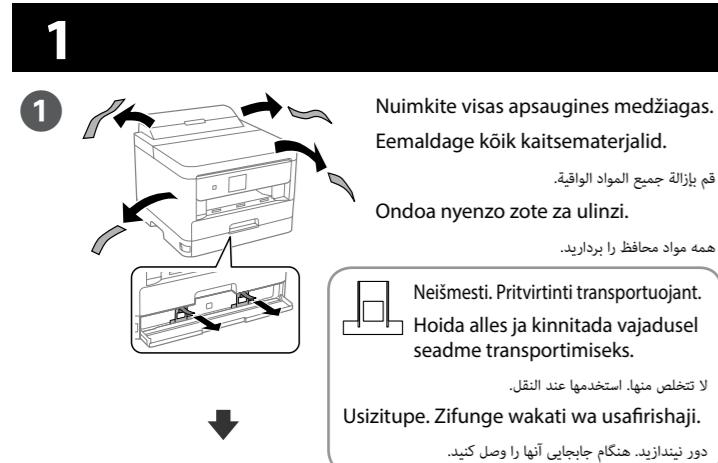
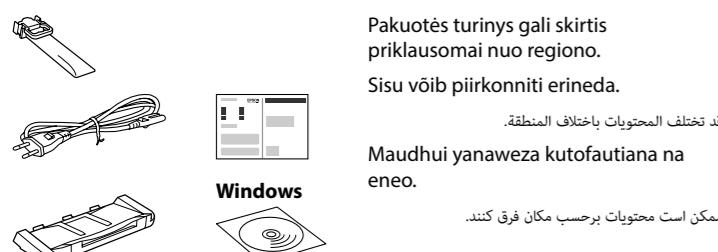
Šiame vadove naudojamos spausdintuvu iliustracijos yra tik pavyzdinės.

Juhendis esitatud printeri joonised on illustreeriva tähendusega.

تُستخدم الرسومات التوضيحية للطابعة الواردة في هذا الدليل على سبيل المثال فحسب.

Picha za kichapishi zinazotumika katika mwongozo huu ni za mfano tu.

تصاویر چاپگر استفاده شده در این دفترچه راهنمای فقط برای مثال آورده شده است.



Atlikdamai pradinę sąranką, būtinai naudokite su šiuo spausdintuvu pateiktą rašalo tiekimo talpykla. Šios rašalo tiekimo talpyklos negalima palikti vėlesniams panaudojimui. Pradinė į spausdintuvą idėta rašalo tiekimo talpykla dalinai išnaudojama spausdinimo galvutei užpildyti rašalu ir paruošti darbui. Naudojant šią rašalo tiekimo talpykla gali būti išspausdinta mažiau puslapiai, palyginti su rašalo tiekimo talpykla, kuri bus naudojama vėliau.

Esmahäältestusel veenduge, et kasutusel on printeri komplektis olevad tindivarustusseadmed. Neid tindivarustusseadmeid ei saa hiljem edasi kasutada. Esmahäältestuse tindivarustusseadmeid kasutatakse osaliselt, et prindipea tindiga täita. Esmahäältestuse tindivarustusseadmetega saab printida vähem lehekülg kui tavaliste tindivarustusseadmetega.

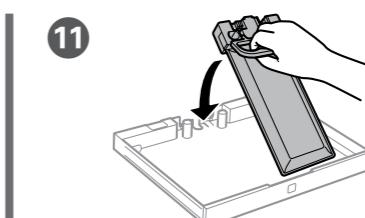
عند الإعداد الأولي، تأكيد من استخدامك لوحدة تزويد الحبر المرفقة بهذه الطابعة. لا يمكن الاحتفاظ بوحدة تزويد الحبر هذه لاستخدامها لاحقاً. سيمت استخدام وحدة تزويد الحبر الأولية بشكل جزئي لشحن رأس الطابعة. قد تطبع وحدة تزويد الحبر هذه صفحات أقل مقارنة بأي وحدة تزويد حبر لاحقة.

Kwa usanidi wa kwanza, hakikisha umetumia kitengo cha kutoa wino ambacho kiliukua na kichapishi hiki. Kitengo hiki cha kutoa wino hakiwezi kuhifadhiwa ili kutumiwa baadaye. Kitengo hiki cha kutoa wino kitumika nusu ili kuchaji kichwa cha kuchapisha. Kitengo hiki cha kutoa wino kinawea kuchapisha kurasa chache ikililinganisha na kitengo kingine cha kutoa wino.

براي راه اندازی اولیه، حتماً واحد منبع جوهر اراده شده همراه با این چاپگر استفاده کنید. این واحد منبع های جوهر را نمی توانید برای استفاده های بعدی نگهداری کنید. واحد منبع های جوهر اولیه برای شارژ ده چاپ کسی مورد استفاده قرار می گیرند. این واحد منبع های جوهر ممکن است در مقایسه با واحد منبع های جوهر بعدی، تعداد کاغذهای کمتری را چاپ کنند.

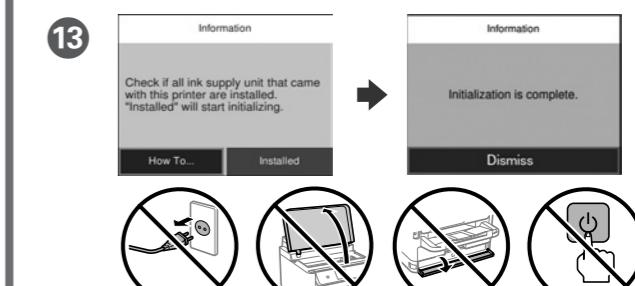
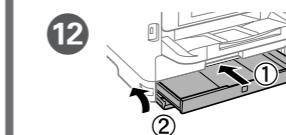
10
Išpakuokite.
Võtke pakendist välja.
أفرغ محتويات العلبة.
Pakua.
بسته پندی را باز کنید.

Suimkite ir stumkite krašteliu kreipiamasi.
Pigistage ja lükake piirijuhiuid.
اضغط على موجهات الحافة وحركها.
Chuna na utelezeshe mwongozo wa pambizo.



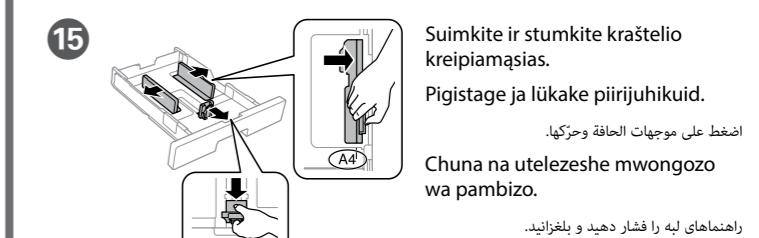
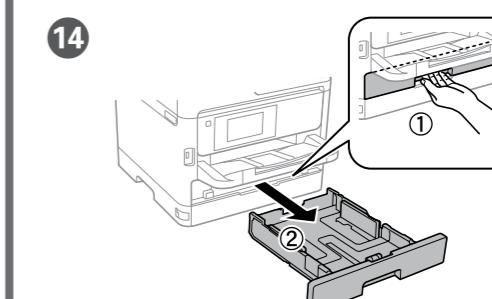
Funga kitengo cha kutoa wino kwenye trei ya kitengo cha kutoa wino.

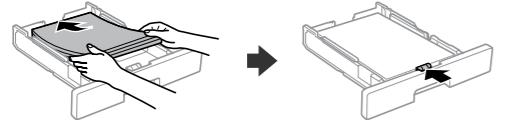
توزيع كننده جوهر را در سیني توزيع كننده جوهر بگذارید.



Palaukite, kol užpildymas bus baigtas.
Odake veidi, kuni tindiga täitmene on löppenud.
انتظر حتى ينتهي الشحن.

Subiri hadi imalize kuchaji.
منتظر بمانيد تا شارژ تمام شود.





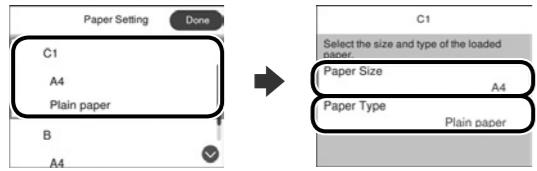
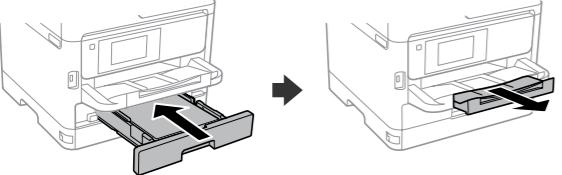
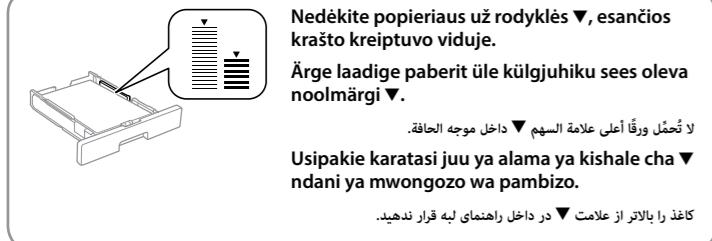
Dékite A4 formato popierius link popierius kasetės galo spausdinama puse žemyn, tada priekinę krašteliu kreipiama ją stumkite įki popierius.

Laadige A4-formaadis paber paberikasseti tagosa suunas, nii et prinditav pool oleks all, ja lükake eesmine piirjuhik vastu paberit.

قم بتحميل ورق بحجم A4 نحو الجزء الخلفي لدرج الورق بحيث يكون الوجه القابل للطباعة مواجهًا للأعلى ثم حرك موجه الحافة الأمامية نحو الورق.

Pakia ukurasa wa ukubwa wa A4 kuelekeva nyuma ya mkanda wa karatasi upande wa kuchapishwa ukiangalia chini kisha uteleseshe mwongozo wa pambizo wa mbele kwenye karatasi.

كاغذ سizer A4 را به سمت پشت کاست کاغذ در دستگاه یکنارید در حالی که سمت قابل چاپ آن به سمت پایین باشد، سپس راهنمای لجه جویی را روی کاغذ نگذارید.



Patikrinkite popierius šaltinių popierius dydį ir popierius tipą. Palieskite **Atlikta**, jei parametrai yra tinkami, arba pasirinkite tinkamą popierius dydį ir popierius tipą. Vėliau šias nuostatas galésite pakeisti.

Valige paberallikate paberi formaat ja paberi tüüp. Kui paberi formaat on õige, valige **Valmis** või valige vastav paberi formaat ja paberi tüüp. Neid sättideid saab hiljem muuta.

تحقق من حجم الورق ونوعه لمصدر الورق. حدد "تم" إذا كانت الإعدادات صحيحة، أو حدد حجم الورق ونوعه الصحيحين. يمكنك تغيير هذه الإعدادات لاحقًا.

Angalia ukubwa wa karatasi na aina ya karatasi kwa vyanzo nya karatasi. Chagua **Imefanya** kama mipangilio ni sahihi, au chagua ukubwa na aina sahihi ya karatasi. Unawenza kubadilisha mipangilio hii badaye.

اندرازه كاغذ و نوع آن را برای متابعه كاغذ برسی کنید. اگر تنظیمات صحیح هستند روی انجام شد انتخاب، یا اندازه و نوع کاغذ صحیح را انتخاب کنید. می توانید بعداً این تنظیمات را تغییر دهید.

Windows



Įdėkite CD ir pasirinkite A. Jei turite prijungti kelis kompiuterius kaip administratorius, pasirinkite B ir žr. *Administratorius vadovą*, kur rasite informacijos apie administratoriaus nuostatų nustatymus.

Sisestage CD-plaat ja seejärel valige A. Kui teil on vaja ühendada mitu arvutit administraatorina, valige B ja vaadake juhendist *Administraatori juhendist*, kuidas alghäälestada administraatori sätted.

أدخل القرص المضغوط، ثم حدد A. إذا أضطرت الحاجة لتوصيل عدة أجهزة كمبيوتر كمسؤول، فحدد B وراجع دليل المسؤول.

Ingiza CD na kisha uchagua A. Ikiwa unahitaji kuungansiha kompyuta kadhaa kama msimamizi, chagua B na uangalie *Mwongozo wa Msimamizi* ili uwewe mipangilio ya msimamizi.

CD را وارد کنید و سپس A را انتخاب کنید. اگر لازم است چند کامپیوترا را به عنوان سرپرست وصل کنید، B را انتخاب کنید و برای انجام تنظیمات سرپرست به راهنمای سرپرست مراجعه کنید.

Jei parodomas užkardos įspėjimas, suteikite prieigą Epson programoms.

Tulemūri hoiatuste ilmmūsel lubage jurdepās Epson rakendustele.

إذا ظهر تنبيه جدار الجندي، فاسمح لتطبيقات Epson بالوصول.

Iwapo tahadhari ya Ngome huonekana, ruhusu ufkiasi kwa programu za Epson.

اگر اخطار دیوار آتش نمایان شد، به برنامه های Epson اجازه دسترسی بدهید.

No CD/DVD drive

Mac OS



Norédami pradeti sąranką, jdiegti programinę įrangą ir sukonfigūruoti tinklo nustatymus, apsilankykite žiniatinklio svetainėje.

Seadistusprotsessi alustamiseks, tarkvara installimiseks ja võrguseadistuste konfigureerimiseks minge veebisaidile.

قم بزيارة موقع الويب لبدء عملية التثبيت البرمجي وتكوين إعدادات الشبكة.

Tembelea tovuti ili kuanza mchakato wa usanidi, sakinisha programu na usanidi mipangilio ya mtandoa.

براي شروع فرائيند راهاندازى، نصب نرم افزار و پیکربندی تنظیمات شبکه، از وب سایت بازدید نمایید.

iOS/Android



Daugiau informacijos apie spausdinimą iš išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio ieškokite *Vartotojo vadove*.

Vaadake juhendist *Kasutusjuhendist* lisateavet, kuidas printida nutitelefonist või tahvelarvutist.

يرجى الاطلاع على دليل المستخدم للحصول على مزيد من المعلومات حول الطابعة من هاتف ذكي أو جهاز كمبيوتر لوحي.

Angalia *Mwongozo wa Mtumiaji* kwa maeleo zaidi kuhusu kuchapisha kutoka kwenye simumahiri au kijilaptopu.

براي کسب اطلاعات بیشتر درباره چاپ از تلفن هوشمند یا تبلت به راهنمای کاربر مراجعه کنید.

Epson Connect



→ <https://www.epsonconnect.com/>

Naudodamiesi mobiliuoju telefonu, galite spausdinti iš bet kurios pasaulio vietas savo „Epson Connect“ funkciją palaikančiu spausdintuvu. Norédami gauti daugiau informacijos, apsilankykite žiniatinklio svetainėje.

Oma mobiilseadet kasutades saatte printida kõikjal maailmast oma Epson Connectiga sobiva printeriga. Lisateabe saamiseks minge veebilehele.

باستخدام جهازك المحمول، يمكنك طباعة من أي موقع في العالم إلى طباعة متاحة. قم بزيارة موقع الويب للحصول على مزيد من المعلومات.

Kutumia kifaa chako cha mkononi, unawenza kuchapisha kutoka katika mahali popote ulimwenguni kwenye kichapishaji patanifu cha Epson Connect. Tembelea tovuti kwa maeleo zaidi.

با استخدامه از تلفن همراه خود می توانید از هر مکانی در سراسر دنیا چاپگر سازگار با Epson Connect خود اقدام به چاپ کردن نمایید. برای اطلاعات بیشتر از وب سایت بازدید کنید.

Questions?



Vadovus PDF formatu galima atidaryti spustelėjus sparčiojo paleidimo piktogramą arba atsiuntus naujausias versijas iš toliau nurodytos interneto svetainės.

Žr. *Vartotojo vadovas*, kur paaiškinta kaip jdiegti PS / PCL tvarkykla.

PDF-formaadis juhendeid saatte avada otsetee ikoona või laadige viimased versioonid alla järgmiselt veebisaidilt.

Vt *Kasutusjuhendist*, kuidas installida PS/PCL-draiverit.

يمكنك فتح أدلة الاستخدام بتنسيق PDF من رمز الاختصار أو تزيل أحدث إصدارات من موقع الويب التالي.

انظر دليل المستخدم لشنسيت برنامج التشغيل PS/PCL.

Unawenza kufungua mwongozo wa PDF kutoka kwenye ikoni ya njiamkato, au upakue matoleo mapya kutoka kwenye tovuti inayofuata. Angalia *Mwongozo wa Mtumiaji* ili usakinishe kiendeshi cha PS/PCL.

هي توأيد دفترچه راهنمای PDF را از طریق نماد میانبر باز کنید یا جدیدترین نسخه را از وب سایت زیر دانلود کنید.

برای نصب درایور PS/PCL به دفترچه راهنمای کاربر مراجعه کنید.

→ [http://www.epson.eu/Support \(Europe\)](http://www.epson.eu/Support (Europe))
[http://support.epson.net \(outside Europe\)](http://support.epson.net (outside Europe))

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
 Mac is a trademark of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries.
 Android™ is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

для пользователей из России Срок службы: 3 года

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına tespit veilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvurular tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

